Gantz_Waitingroom & MiB
Translator: Ikkyusan
Cleaner: Teriguu
Typesetter/Cleaner: Goral

http://www.jcafe24.net/index.php?board=106.0
http://mibscanlations.blogspot.com/

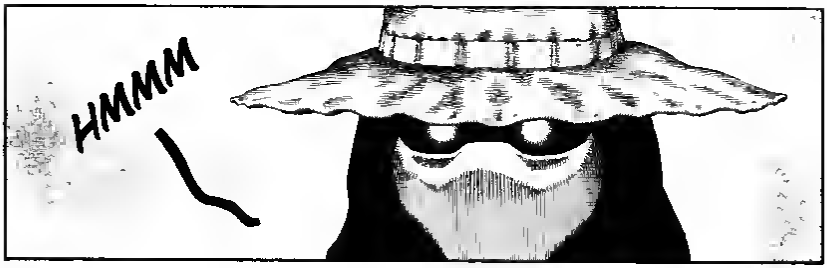
MiB and Gantz Waiting Room are looking for a Japanese->English translator willing to work on Desert Punk.

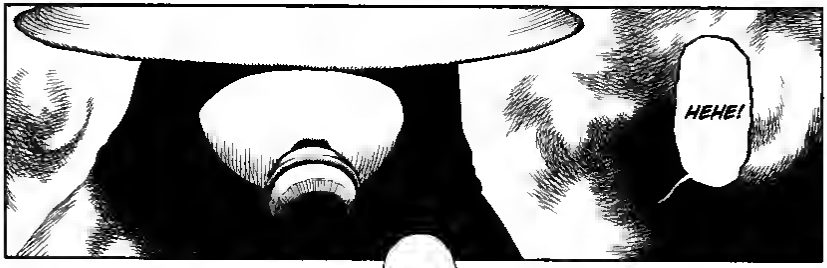
Translator we have will only be able to translate up to volume 13 so volumes 14, 15 and 16 will remain untranslated unless there's someone willing to help. We have editors and raw files but we lack the most important person in a scanlation team, i.e. a translator.

You can contact us by using the links above.

© 2004 Masatoshi Usune Enterbrain/Benriyakumiai Licensed by FUNimation® Productions Ltd All Rights Reserved

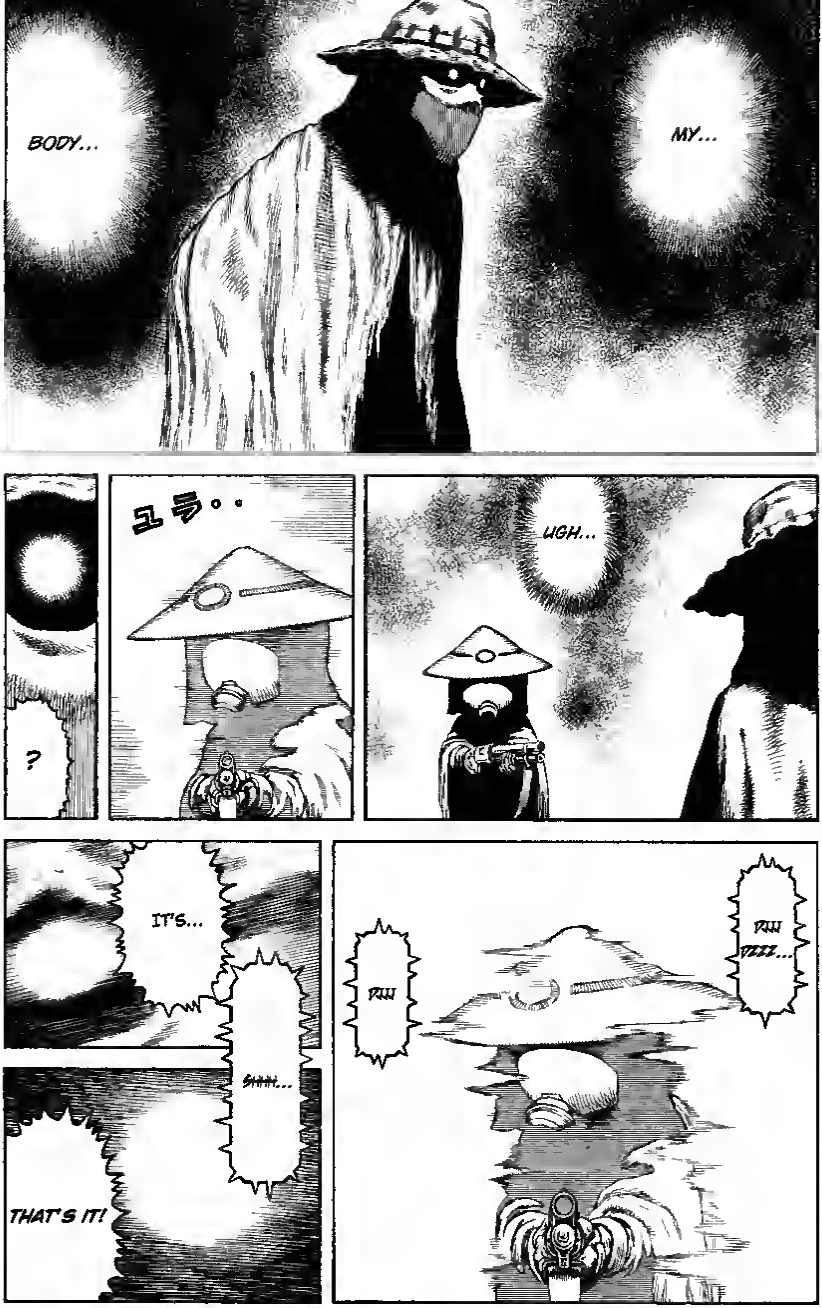
VOL.83

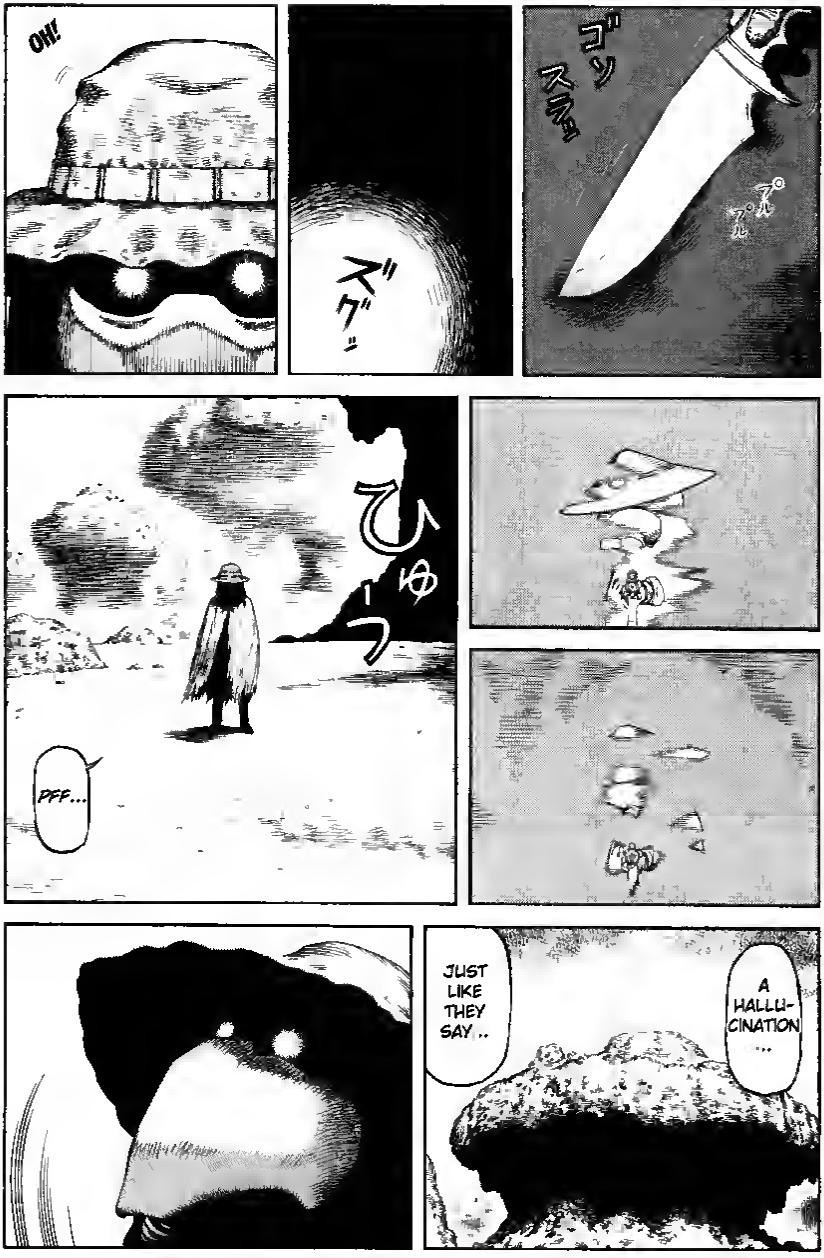


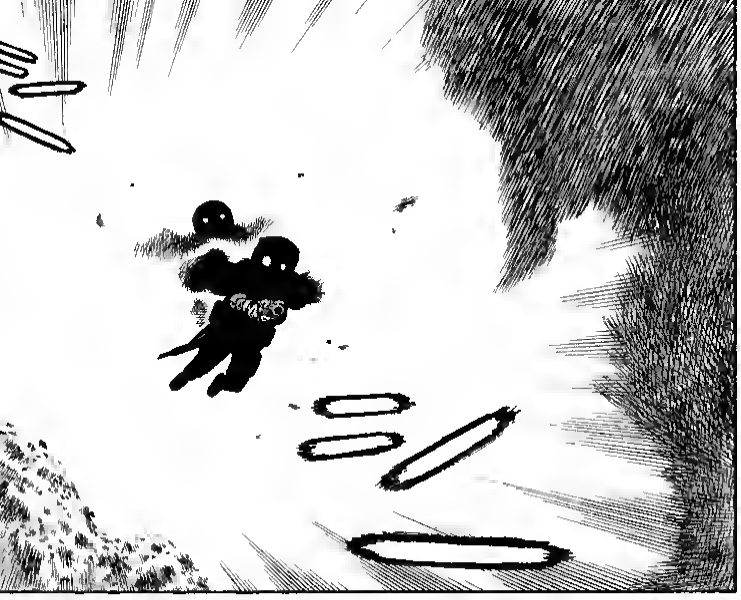


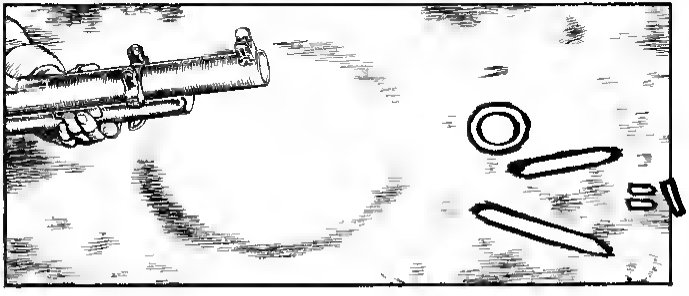
WHAT?

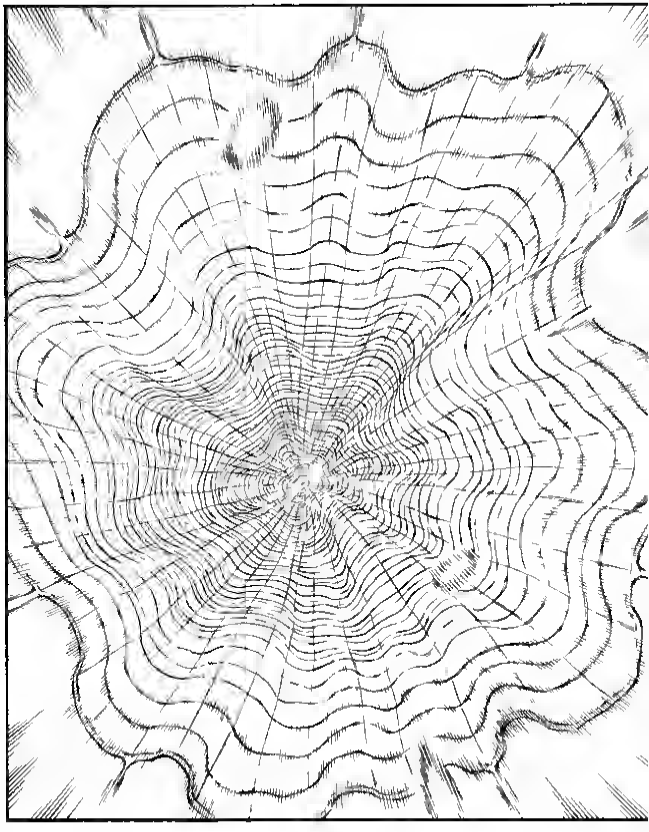
チャッ
ガチャ
IS IT...
ONE OF HIS TRICKS AGAIN?!
ゴッ
ガクガク
ガク
HUH?!
ふるる


BODY...
MY...
?
ユラ・・
UGH...
IT'S...
SHHH...
THAT'S IT!
PUU
PUU
PUUUU...

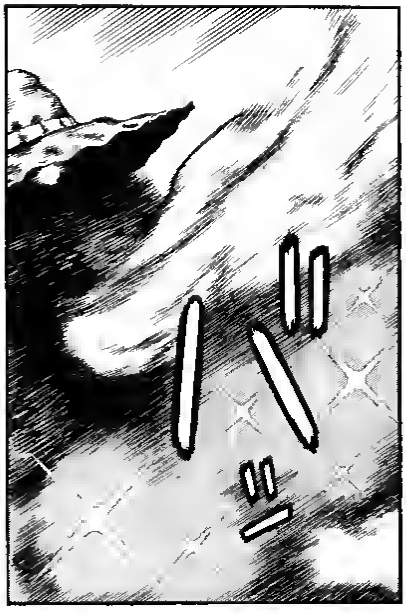

OH!
ズグッ
ゴッ
スッ
プルプル
ひゅう
PFF...
JUST LIKE THEY SAY..
A HALLU-CINATION ...

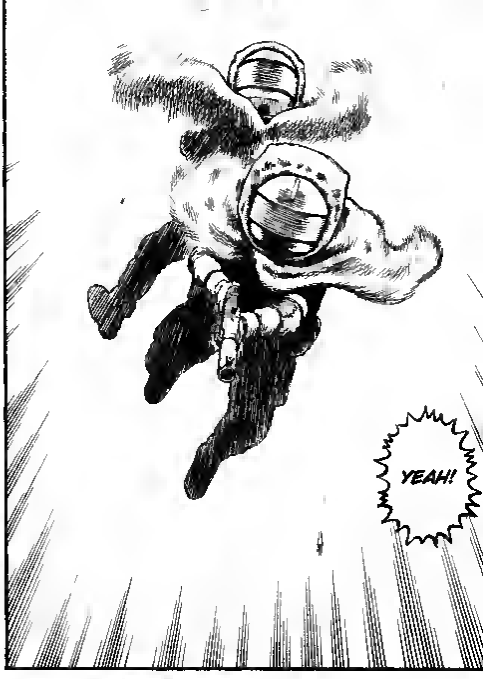




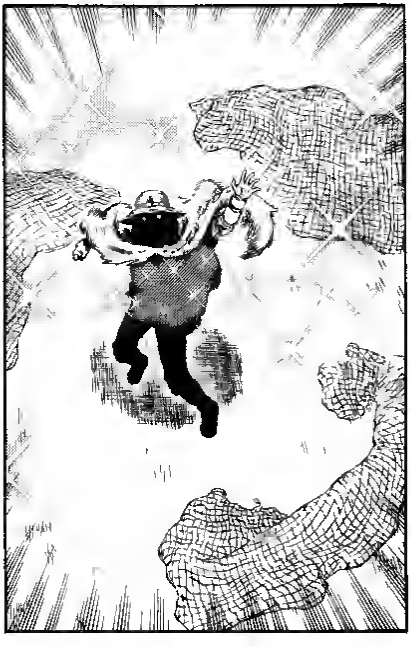


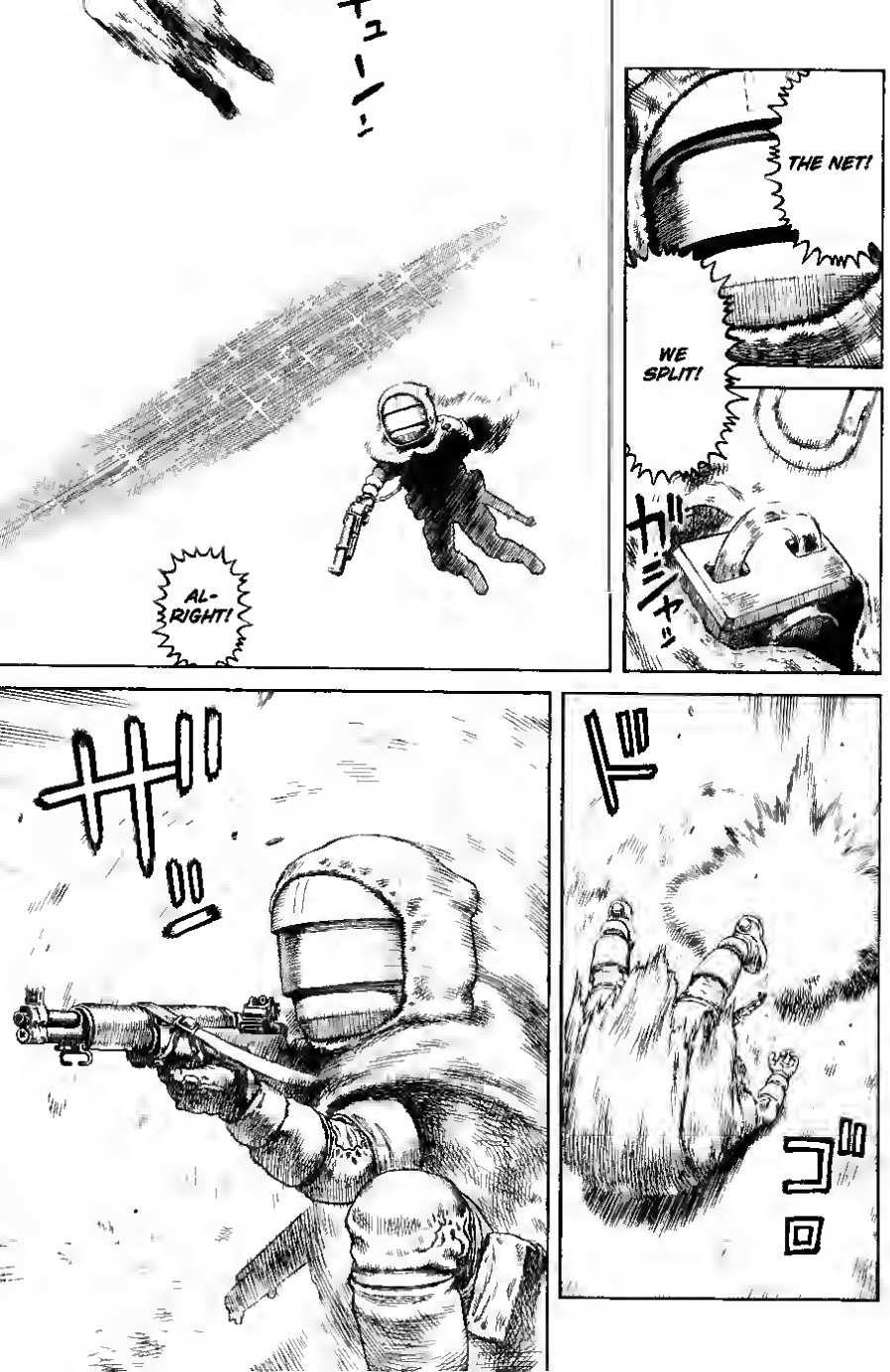
ヒュ




YEAH!

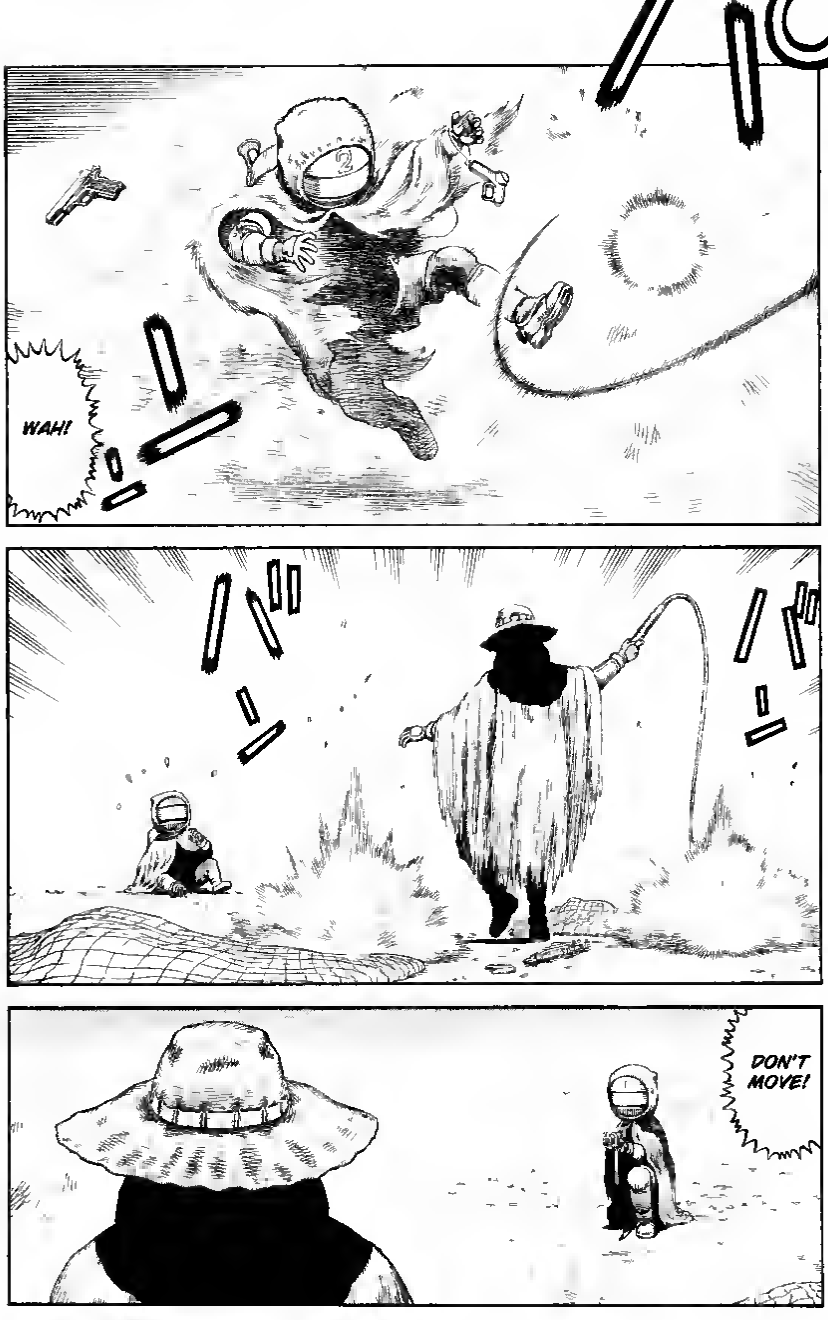
WAAH!

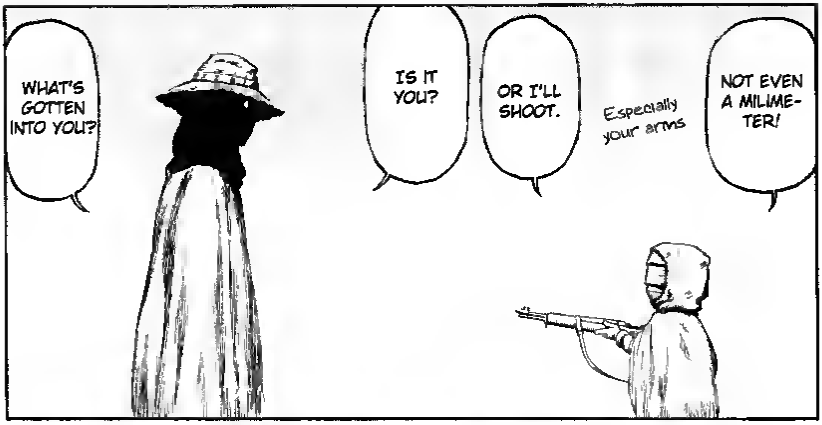


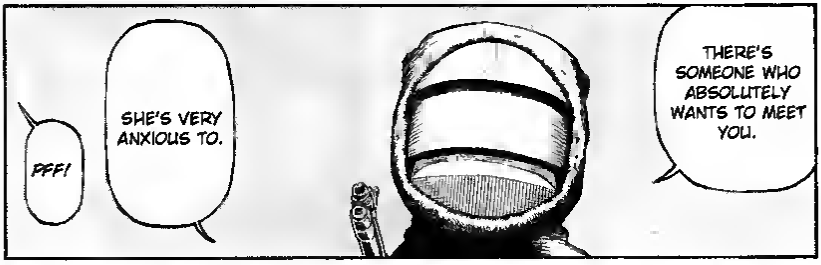

THE NET!
WE SPLIT!
ガシャッ
AL-RIGHT!
ドゴロ

ガキ
OW!
ドガ
ドガ

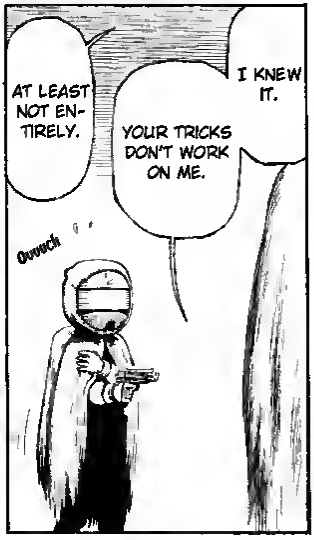
ヨロ。
ガキッ
ドスッ
フラ
Ours. I only thought of firing and forgot to slow down
ザッ
ギラ
ハーー
ヒュ
オオ

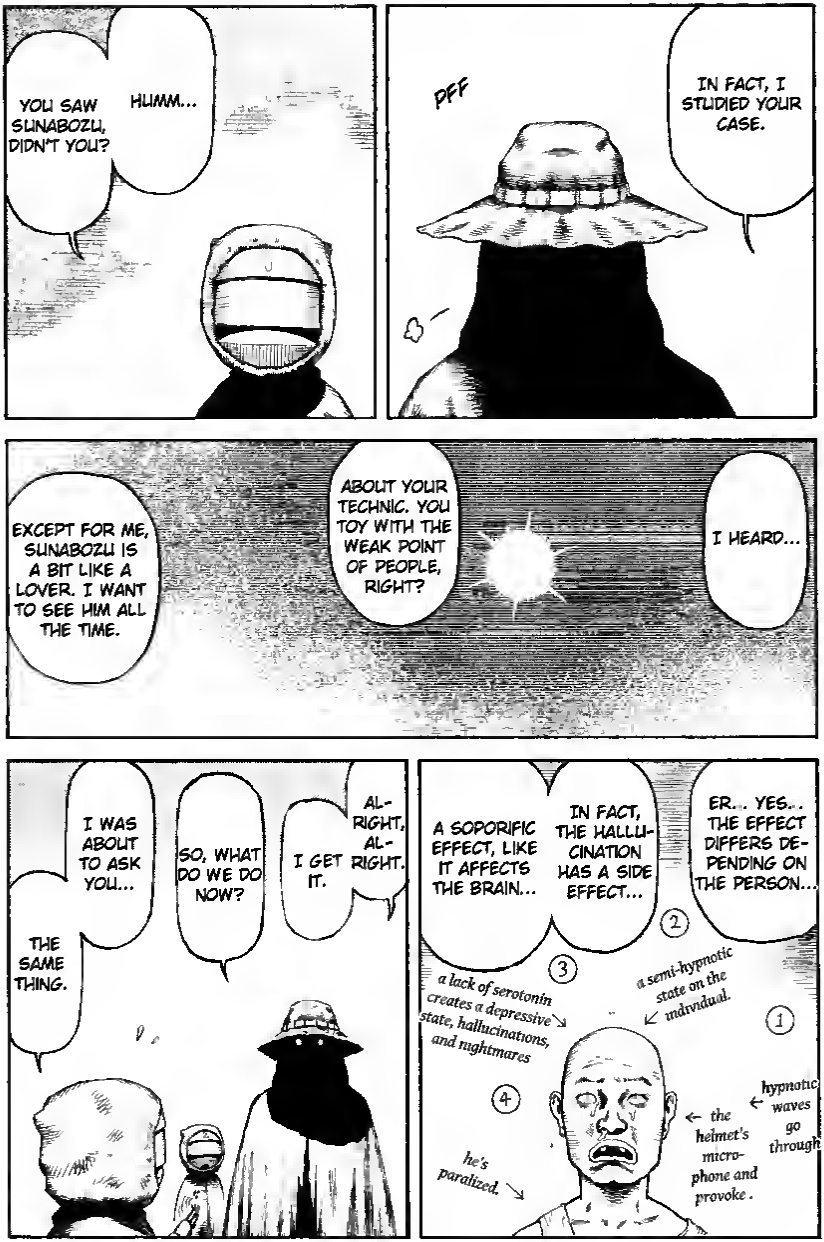

WAH!
DON'T MOVE!

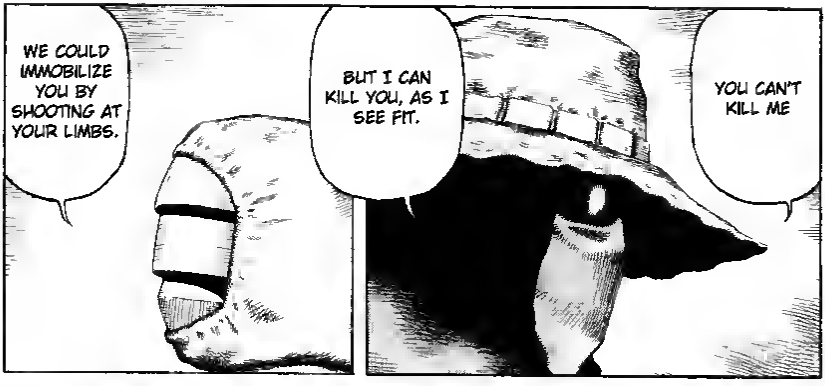

WHAT'S GOTTEN INTO YOU?
IS IT YOU?
OR I'LL SHOOT.
Especially your arms
NOT EVEN A MILIMETER!

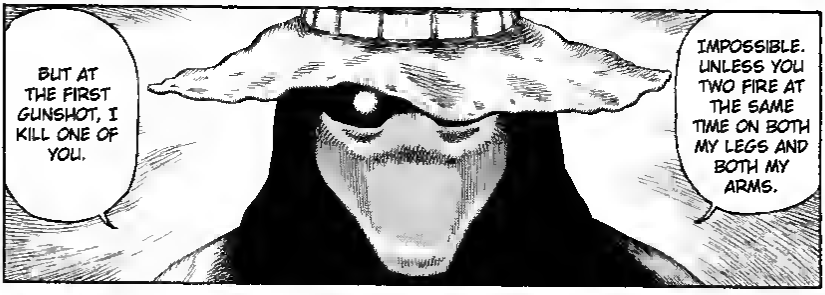

PFF!
SHE'S VERY ANXIOUS TO.
THERE'S SOMEONE WHO ABSOLUTELY WANTS TO MEET YOU.

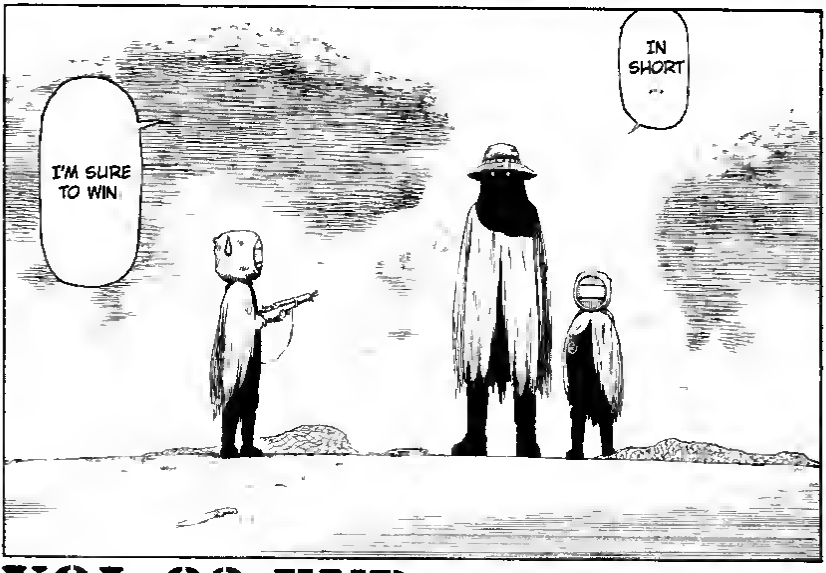
THAT'S HOW YOU COULD TAKE AIM AT ME.
Howdy, sucker!
I FLINCHED.
WHEN THAT LITTLE BASTARD APPEARED...


AT LEAST NOT ENTIRELY.
I KNEW IT.
YOUR TRICKS DON'T WORK ON ME.
Ouuuch


YOU SAW SUNABOZU, DIDN'T YOU?
HUMM...
PFF
IN FACT, I STUDIED YOUR CASE.
EXCEPT FOR ME, SUNABOZU IS A BIT LIKE A LOVER. I WANT TO SEE HIM ALL THE TIME.
ABOUT YOUR TECHNIC. YOU TOY WITH THE WEAK POINT OF PEOPLE, RIGHT?
I HEARD...
I WAS ABOUT TO ASK YOU...
THE SAME THING.
SO, WHAT DO WE DO NOW?
I GET IT.
AL-RIGHT, AL-RIGHT.
A SOPORIFIC EFFECT, LIKE IT AFFECTS THE BRAIN...
IN FACT, THE HALLU-CINATION HAS A SIDE EFFECT...
ER... YES... THE EFFECT DIFFERS DE-PENDING ON THE PERSON...
2
3
a lack of serotonin creates a depressive state, hallucinations, and nightmares
a semi-hypnotic state on the individual.
1
4
he's paralized.
the helmet's micro-phone and provoke.
hypnotic waves go through


WE COULD IMMOBILIZE YOU BY SHOOTING AT YOUR LIMBS.
BUT I CAN KILL YOU, AS I SEE FIT.
YOU CAN'T KILL ME


BUT AT THE FIRST GUNSHOT, I KILL ONE OF YOU.
IMPOSSIBLE. UNLESS YOU TWO FIRE AT THE SAME TIME ON BOTH MY LEGS AND BOTH MY ARMS.


I'M SURE TO WIN
IN SHORT ...

VOL.83 END